

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **41 (1923)**

Heft 199

PDF erstellt am: **09.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Bern
Montag, 27. August
1923

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Lundi, 27 août
1923

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLI. Jahrgang — XLI^{me} année

Paraît journallement
dimanches et jours de fête exceptés

N^o 199

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement —
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich
Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G.
— Inserionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre
fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publi-
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N^o 199

Inhalt: Abhanden gekommene Werttitel. — Handelsregister. — Güterrechts-
register. — Fabrik- und Handelsmarken. — Ein- und Ausfuhr der wichtigsten
Waren. — Tschechoslowakei: Einfuhr. — Handelskammerberichte etc. — Inter-
nationale Musterseien in Prag. — Deutschland: Zollaufgeld. — Vom schweizerischen
Geldmarkt. — Diskontsätze und Wechselkurse.

Sommaire: Titres disparus. — Registre de commerce. — Registre des ré-
gimes matrimoniaux. — Marques de fabrique et de commerce. — Ernest Gaiser,
hôtelier, à Gyon. — Importation et exportation des principales marchandises. —
Foire internationale de Prague. — Taux d'escompte et cours du change

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Dritte Publikation

Die Lebensversicherungspolize der Versicherungsgesellschaft «Urbaine»,
in Paris, Nr. 176,014; ausgestellt am 14. April 1915, über ein Versicherungs-
kapital von Fr. 5000, und lautend auf Johs. Rich, Metzgermeister, in Neu-
hausen, als Versicherten, und dessen Sohn Joh. Georg, als Begünstigten, wird
vermisst.

Gemäss Beschluss des Bezirgsgerichtes Schaffhausen vom 11. Juni 1923
wird der unbekante Inhaber dieser Polize hiermit aufgefordert, die letztere
innerhalb Frist von drei Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung im
Schweizerischen Handelsamtsblatt, 18. Juni 1923, an gerechnet, hierorts
vorzulegen, widrigenfalls ihre Amortisation ausgesprochen würde. (W 371)

Schaffhausen, den 16. Juli/24. August 1923.

Die Kanzlei des Bezirgsgerichtes: R. Tannek.

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich
vom 27. Juli 1923 wurde der vermisste Schuldbrief für Fr. 7000, datiert den
18. Januar 1918, lautend auf Martin Schmid-Schaad, Wirt zum Sonneneck,
Zürich-Hottingen, zugunsten des C. Schmid, Appretur, in Zürich-Riesbach,
lautend auf der Liegenschaft zum Sonneneck, Zürich-Hottingen, nach erfolg-
losem Aufrufe als kraftlos erklärt. (W 370)

Zürich, den 22. August 1923.

Im Namen des Bezirksgerichtes, V. Abteilung.
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Das im Luzerner Kantonsblatt Nr. 19 vom 11. Mai 1923 und im Schwei-
zerischen Handelsamtsblatt Nr. 103, 108 und 113 vom Jahre 1923 aufgerufene
Sparheft Nr. 9114, ausgestellt von der Luzerner Kantonalbank Luzern (Haupt-
bank), lautend auf Franz Lisibach, Landwirt, von Josef und Franziska geb.
Kilchmann, von und in Littau, haltend auf 6. November 1922 Fr. 4800, ist
innerhalb der gesetzlichen Frist von niemand vorgewiesen worden.

Der Titel wird daher totgerufen und damit kraftlos erklärt. (W 372)

Luzern, den 22. August 1923.

Der Amtsgerichtsvicepräsident von Luzern-Stadt
Dr. F. Schmid.

Die im Luzerner Kantonsblatt Nr. 25, 26 und 27 und im Schweizerischen
Handelsamtsblatt Nrn. 140, 147 und 152 von 1922 aufgerufenen 2 Verschrei-
bungen, 1. angegangen 15. August 1786 transkribiert auf Fr. 1371.43, 2. ange-
gangen 25. Dezember 1786 transkribiert auf Fr. 352.98, beide haltend auf
Baumgarten und Schemerplatz beim Kapuzinerkloster in Sursee, sind inner-
halb nützlicher Frist nicht vorgewiesen worden, und werden daher für kraftlos er-
klärt. (W 373)

Ruswil, den 24. August 1923. Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:

Dr. Winkler.

Der unbekante Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 1600 vom 29. März
1921, Grundbuchbeleg von Burgdorf GP I/1692, Gläubiger: Gottlieb Lüdi,
Landwirt, in Alchenstorf, und Frau Elise Dinkelmann-Lüdi, Johs. Witwe, in
Hallsau; Schuldner: Johann Mühlemann-Leuenberger, Maurer, im Thumli zu
Alchenstorf, wird hiermit aufgefordert, diesen Titel binnen der Frist eines
Jahres, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unter-
zeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen
wird. (W 374)

Burgdorf, den 26. Juli 1923.

Der Gerichtspräsident: Blumenstein.

Der unbekante Inhaber der 4% Obligationen Nrn. 29138 und 46728
zu je Fr. 500 nom. des III. Eidgenössischen Mobilisations-Anleihens vom
Jahre 1915, mit Coupons per 31. März 1923 u. f., wird hiermit aufgefordert,
die genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an
gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos
erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot er-
lassen. (W 369)

Bern, den 4. August 1923.

Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Ensuite d'ordonnance du 21 août 1923, sommation est faite au détenteur
inconnu du carnet d'épargne n^o 3 de la Banque du Jura, à Delémont, au nom
de Auguste Morand, maître-d'hôtel, à Martigny-Ville, d'avoir à le produire
au greffe du tribunal de Delémont dans le délai de trois ans, à partir de la
première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera pro-
noncée. (W 368)

Delémont, le 22 août 1923.

Le président du tribunal: Jos. Coppi.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

1923. 23. August. Die Käsereigenossenschaft von Oberruntigen, mit Sitz in
Oberruntigen, Gemeinde Radelfingen (S. H. A. B. Nr. 441 vom 15. Dezember
1902, Seite 1761), hat am Platze der ausgetretenen Vorstandsmitglieder
Präsident Christian Messerli, Vizepräsident-Kassier Christian Tschannén,
Sekretär Fritz Hofer, Beisitzer Johann Mosimann jünger und Friedrich Iseli,
in der Hauptversammlung vom 21. Juni 1923 in ihren Vorstand neu ge-
wählt: Als Präsident: Johann Messerli, von Kaufdorf, Landwirt, in Ober-
runtigen; als Vizepräsident-Kassier: Christian Blaser, von Langnau, Land-
wirt, im Wickacker zu Wohlen; als Sekretär: Alfred Sahli, von Radelfingen,
Landwirt, in Oberruntigen; als Beisitzer: Hans Messerli, von Kaufdorf,
Landwirt, in Salvisberg, Gemeinde Wohlen, und Alfred Stämpfli, von Wohlen,
Landwirt, in Oltigen, Gemeinde Radelfingen. Die Unterschriften von Christian
Messerli und Fritz Hofer sind erloschen. Die Statuten sind abgeändert wie
folgt: Die Zeichnungsberechtigung kollektiv zu zweien wird ebenfalls erteilt
an den Vizepräsidenten und Kassier. Es zeichnen somit namens der Genossen-
schaft kollektiv zu zweien Präsident, Sekretär und Vizepräsident-Kassier.
Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben bestehen.

Bureau Bern

Wirtschaft. — 23. August. Die Firma Heinrich Schweiger, in Bern
(S. H. A. B. Nr. 181 vom 22. Juli 1921, Seite 1490), bisher Inhaberin einer
Konditorei, Pension und Kaffeehalle, verzeigt nun als Natur des Geschäftes;
Betrieb der Wirtschaft Hopfenkranz, Neugasse 1.

23. August. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der
Firma Schweiz. Serum- & Impfstoffinstitut Bern (Istituto siero-terapico et vaccinal
suisse Berne) (Swiss Serum and Vaccine Institute Berne) (Istituto Siero-terapico
e Vaccinogeno Svizzero Berna), in Bern (S. H. A. B. Nr. 42 vom 20. Februar 1923,
Seite 357 und dortige Verweisung) ist infolge Todes ausgeschieden: Dr. Viktor
Surbeck, Direktor des Inselspitals, in Bern. An seiner Stelle hat die ordent-
liche Generalversammlung der Aktionäre vom 26. März 1923 neu in den
Verwaltungsrat gewählt: Paul Kehrlí, Kaufmann, von und in Bern, welcher
kollektiv mit einem Mitglied des Verwaltungsrates zeichnen kann: Die
übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

23. August. Die Einwohner-Ersparniskasse für den Amtsbezirk Bern,
mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 293 vom 25. November 1908, Seite 2015
und dortige Verweisung), hat nun gewählt: Am Platze des verstorbenen Beat
von Tschamer als Mitglied des Verwaltungsrates: Friedrich Rudolf Fetscherin-
Hager, Kaufmann, von und in Bern. 2. Am Platze des verstorbenen Sekretärs
Franz Steiger, Notar: Walter von Fellenberg, Notar, von und in Bern. 3. Am
Platze des pensionierten Buchhalters Christian Stettler, Notar: Werner
Glauser, bisheriger Kassier, von und in Bern. 4. Am Platze des zum Buchhalter
gewählten Werner Glauser als Kassier: Fritz Sausser, von und in Bern.

24. August. Bernische Treuhand A. G. (Société anonyme fiduciaire
bernoise Berne), mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 231 vom 3. Oktober 1922,
Seite 190 und dortige Verweisung). Der Verwaltungsrat hat am 11. Juni
1923 dem Hans Scherrer, Revisor, von Basel, in Bern, die Prokura erteilt
in dem Sinne, dass derselbe ermächtigt ist, mit einem andern Zeichnungs-
berechtigten rechtsgültig für die Firma zeichnen zu können. Als nunmehriges
Geschäftsdomicil wird verzeigt: Waisenhausplatz 16/18.

Bureau Erlach

Gipser- und Malergeschäft. — 22. August. Inhaber der Firma
Georges Matthey, in Erlach, ist Georges Matthey, von Le Locle, in Erlach.
Gipser- und Malergeschäft.

Bureau Wangen a. A.

Sattler und Tapezierer. — 22. August. Die Einzelfirma J. Kämpfer,
Sattlerei, Kummertfabrikation und Tapeziererei, mit Sitz in Wangen a. A.
(S. H. A. B. No. 202 vom 13. August 1907), ist infolge Wegzuges von Wangen
erloschen.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

1923. 14 août. Dans son assemblée du 10 février 1919, la société coopé-
rative Caisse Raiffeisen de Charmey, ayant son siège à Charmey (F. o. s. du c. du
21 juin 1917, n^o 142, page 1006), a modifié son comité de direction. Fernand
Repond, tailleur, de et à Charmey, a été nommé membre du comité de direction
en remplacement de Joseph Chappaley, de et à Charmey, démissionnaire.
La signature sociale conférée à ce dernier est éteinte.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Bucheggberg

1923. 22. August. Die Brennereigenossenschaft Limpachthal, mit Sitz in
Unterramern (S. H. A. B. Nr. 316 vom 16. Dezember 1910, Seite 2129 und

dortige Verweisung), hat in ihrer Generalversammlung vom 16. September 1903 die Statuten abgeändert. Dadurch wird der Vorstand von 8 auf 10 Mitglieder erhöht. In der Generalversammlung vom 1. Oktober 1922 und in der Versammlung vom 15. Juli 1923 wurde der Vorstand neu bestellt und gewählt, als Präsident: Johann Messer, Nid. sel., Landwirt, von und in Aeffingen, bisher; Kassier und Geschäftsführer: Albert Mollet, Bened. sel., Landwirt, von und in Unterramern, bisher; Sekretär: Benedikt Sieber, Steph. sel., Lehrer, von und in Küttigkofen, bisher. Aus dem Vorstände sind ausgeschieden: Jakob Marti-Wyss, in Oberramsen; Fritz Marti-Tüscher, und Johann Hofer-Iseli, beide in Lämpach. Als weitere Mitglieder wurden gewählt: Benedikt Mollet-Schmidegger, Landwirt, von und in Unterramern, bisher; Jakob Schluemp, Landwirt, von und in Balm, bisher; Emil Zimmermann, Kaufmann, von und in Lütterswil, bisher; Johann Marti, Landwirt, von und in Oberramsen, neu; Hans Tüscher, Landwirt, von und in Lämpach, neu; Fritz Kummer, Landwirt, von und in Lämpach, neu, und Hans Wyss, Landwirt, von Nessen, in Mülchi, neu. Präsident und Sekretär zeichnen kollektiv.

Bureau Grenchen-Bellloch

Hotel — 23. August. Die Firma **Wwe. U. Ubersax-Baumann**, Hotel z. Rössli, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 212 vom 11. September 1915, Seite 1243), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Bureau Kriegstetten

Milch-, Käse-, Butter- und Spezereihandlung. — 22. August. Inhaber der Firma **Fritz Fankhauser-Moser**, in Zuchwil, ist Fritz Fankhauser-Moser, Simons, von Trub, in Zuchwil. Milch-, Käse-, Butter- und Spezereihandlung. Gebäude Nr. 253.

Bäckerei, Konditorei, Spezereihandlung. — 22. August. Inhaber der Firma **Konrad Hoeg**, in Zuchwil, ist Konrad Hoeg, Konrads sel., von Oberramsen, in Zuchwil. Bäckerei, Konditorei und Spezereihandlung. Gebäude Nr. 276.

Bäckerei. — 23. August. Die Firma **F. Moos, Gross- und Kleinbäckerei**, in Biberist (S. H. A. B. Nr. 196 vom 9. Mai 1905, Seite 781), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bäckerei, Konditorei. — 23. August. Inhaberin der Firma **Berta Moos-Hess**, in Biberist, ist Berta Moos, geb. Hess, Friedrichs sel. Wwe., von und in Biberist. Bäckerei und Konditorei. Gebäude Nr. 218.

Metzgerei, Viehhandel, Wirtschaft. — 23. August. Inhaber der Firma **Oskar Brunner**, in Zuchwil, ist Oskar Brunner, Josefs, von und in Zuchwil. Metzgerei, Viehhandel und Wirtschaft. Gebäude Nr. 88.

Kaffeehalle, Spezereihandlung. — 24. August. Inhaber der Firma **Gottlieb Flückiger-Jordi**, in Zuchwil, ist Gottlieb Flückiger-Jordi, Jakobs sel., von Auswil (Bern), in Zuchwil. Kaffeehalle zum «Alpenrösti» und Spezereihandlung. Gebäude Nr. 305.

Wirtschaft, Weinhandlung. — 24. August. Inhaber der Firma **Miro Trivella**, in Zuchwil, ist Miro Trivella, Simons sel., von Schignano (Como), in Zuchwil. Wirtschaft und Weinhandlung. Gebäude «Waldeck» Nr. 126.

Seilerwaren. — 24. August. Inhaber der Firma **Johann Steiner-Hüssli**, in Derendingen, ist Johann Steiner, Samuels sel., von Langnau, in Derendingen. Fabrikation und Verkauf von Seilerwaren. Gebäude Nr. 71.

Velo- und Nähmaschinenhandlung etc. — 24. August. Inhaber der Firma **Otto Ramel**, in Derendingen, ist Otto Ramel, Gottfrieds sel., von Gretzenbach, in Derendingen. Velo- und Nähmaschinenhandlung und Reparaturwerkstätte. Geschäftskanal im Gebäude Nr. 85.

Schaffhausen — Schaffhouse — Schaffusa

Handelsgeschäfte aller Art. — 1923. 20. August. Die **Genossenschaft Hermannus**, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 63 vom 16. März 1922, Seite 496/7), hat in der Generalversammlung vom 26. März 1923 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der veröffentlichten Tatsachen getroffen: Die Genossenschaft hat den Betrieb von Handelsgeschäften aller Art zum Zwecke. Die Mitgliedschaft wird ohne weiteres erworben durch den ausgewiesenen und rechtmässigen Erwerb bereits herausgegebener Anteilsscheine. Deren Zahl kann durch Beschluss der Generalversammlung jederzeit und wiederholt erweitert werden. Bis zur Höhe der von der Generalversammlung bewilligten Anteilsscheine entscheidet über die Aufnahme neuer Mitglieder durch Zuteilung von Anteilen der Vorstand. Die Erwerbung der Mitgliedschaft in Rechten und Pflichten ist an die Übernahme von mindestens einem Anteilsschein geknüpft. Die auf den Namen lautenden Anteile werden in Stücken von je Fr. 500 herausgegeben, und sind nur gültig, wenn sie die Unterschrift des Vorstandes tragen. Sie sind übertragbar durch schriftliche Zession: Ein neuer Erwerber wird erst Genossenschafter, nachdem er durch eingeschriebenen Brief den Erwerb angezeigt, und sich durch eine rechtmässige der Genossenschaft auszubändigende Zession ausgewiesen hat. Eine gültige Zession bedarf der Genehmigung des Vorstandes. Der Vorstand ist befugt, Uebertragung ohne Angabe des Grundes zu verweigern. Die Mitgliedschaft erlischt: a) durch Abtretung seiner Anteile durch einen Genossenschafter an einen Dritten, der damit Genossenschafter wird; b) durch Austritt, der unter Beobachtung einer Kündigungsfrist von mindestens sechs Monaten auf das Ende eines Geschäftsjahres erklärt werden kann. Durch den Austritt verliert der betreffende Genossenschafter jedes Antirecht an das Vermögen der Genossenschaft und sein Anteilsschein wird ungültig. Der Aus-tretende ist diesfalls verpflichtet, den Schein der Genossenschaft ohne Vergütung auszuhändigen; c) durch Tod. Den Erben des Verstorbenen stehen jedoch keinerlei Ansprüche an dem Vermögen der Genossenschaft zu. Wo das Gesetz Publikation vorsieht, geschieht sie im Schweizerischen Handels-amtsblatt. Für den Abschluss der Jahresrechnung gelten die Bestimmungen des Schweizerischen Obligationenrechtes Art. 656. Ueber die Verwendung des nach Abzug aller Unkosten, Amortisationen, Rückstellungen usw. verbleibenden Rechnungsergebnisses beschliesst die Generalversammlung. Der Vorstand besteht aus ein bis drei Personen. Aus dem Vorstand ist Jean Stihli, Kaufmann, ausgetreten und dessen Unterschrift erloschen. In der ausser-ordentlichen Generalversammlung vom 18. Juli 1923 wurden in den Vorstand gewählt: Josef Franz Brunner, Bücherrevisor, von Luzern, in Küsnacht, Vorsitzender, und Victor Kroyenbühl, Bankbeamter, von Däger-sellen, in Zürich 5, welche für die Genossenschaft kollektiv die rechtsver-bündliche Unterschrift führen.

23. August. **Schweizerische Volksbank (Banque Populaire Suisse)** (Banca Popolare Svizzera), Comptoir (Zweigniederlassung) Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 43 vom 21. Februar 1923, Seite 367). Der Verwaltungsrat hat in seiner Sitzung vom 5. Juli 1923 und der Verwaltungsratsausschuss in derjenigen vom 11. Juli zu Kollektivprokuristen für das Comptoir Schaffhausen ernannt: **Carl Diggeler-Siegrist**, von und in Schaffhausen, Präsident der Bankkommission, und **Walter Schatzmann**, von Windisch (Aargau), in-

Schaffhausen, Verwalter-Stellvertreter. Die Genannten zeichnen für das Comptoir Schaffhausen per Procura mit je einem der übrigen Zeichnungs-berechtigten kollektiv zu zweien.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1923. 19. Juli. Die Firma **Automobil-Aktion-Gesellschaft Rheineck-Heiden** in Läg., mit Sitz in Wolfhalden (S. H. A. B. Nr. 114 vom 17. Mai 1922, Seite 961 und dortige Verweisung), ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau

Manufakturwaren, Konfektion usw. — 1923. 23. August. In der Firma **Gisi, von Arx & Co.**, in Aarau (S. H. A. B. 1919, Seite 1367), sind folgende Änderungen eingetreten: Oskar Gisi-Faller ist als unbeschränkt haftender Gesellschafter aus der Firma ausgetreten, seine Unterschrifts-berichtigung ist damit erloschen. Die Firma lautet nunmehr **O. von Arx & Co.** Natur des Geschäftes ist Handel in Manufakturwaren und Konfektion, Mass-anfertigung von Herren- und Damenkleidern. Der Kommanditär Ernst Zobrist-Bopp hat seine Kommanditsumme auf Fr. 10,000 (zehntausend Franken) erhöht.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

1923. 24 agosto. Tomaso Plattner in seguito a decesso ha cessato di far parte della direzione della Società Anonima Esplanade, a Minusio presso Locarno (F. u. s. di c. del 5 giugno 1919, n° 132, pag. 966 e precedente), la sua firma è radiata. Il consiglio di amministrazione nella sua seduta del 27 luglio 1923, ha conferito la firma per procura collettiva a Giuseppe Luisoni, di Stabio, albergatore in Minusio, il quale firmerà congiuntamente col presidente od il vice-presidente del consiglio.

Vaud — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

Fourrages, machines agricoles, etc. — 1923. 24 août. La raison sociale Eugène Monod, fourrages en tous genres, machines agricoles et industrielles, dont le siège est à Noville (F. o. s. du c. du 6 novembre 1918, n° 266, page 1754), est radiée ensuite de départ du titulaire.

Bureau de Cossonay

Commerce de bestiaux et chevaux. — 23 août. Hortense fille d'Henri Schwob, épouse de Charles Bloch, de Villars-le-Grand, domiciliée à Cossonay, est le chef de la raison Hortense Bloch-Schwob, à Cossonay. Commerce de bestiaux et chevaux.

Bureau de Nyon

20 août. Société de Laiterie de Châtagnieriz, société coopérative dont le siège est à Châtagnieriz (Fonex) (F. o. s. du c. du 24 juillet 1918, page 1259). Dans leur assemblée générale du 17 mai 1923, les sociétaires ont décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Celle-ci sera opérée sous la même raison par le comité actuellement en fonctions: Octave Nerfina, président; Marc Debiac, secrétaire, et Ami Veluz, membre; tous agriculteurs, de Fonex, y domiciliés. Le président et le secrétaire engageront la société par leurs signatures collectives.

24 août. Myceta S. A. Fabrique Romande de Levure Pressée, société anonyme dont le siège est à Nyon (F. o. s. du c. du 8 octobre 1921, page 1956). Dans sa séance du 22 août 1923, le conseil d'administration a appelé aux fonctions de directeur, ayant la signature sociale Turkil (Ouel-Jørgensen, d'origine danoise, domicilié à Nyon. Les pouvoirs conférés à Arne Olsen sont éteints.

Gené — Genève — Ginevra

Représentation commerciale. — 1923. 22 août. La maison Walter Germann, représentation commerciale, à Genève (F. o. s. du c. du 5 juin 1923, page 1100), confère prouration à Johann Keller, de Walzenhausen (Appenzell), domicilié à Genève.

22 août. La société «Salapt», Société anonyme d'Automates pour Télé-phones, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 8 juillet 1921, page 1387), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 13 août 1923, décidé sa dissolution; elle ne subsistera plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale de: «Salapt» Société anonyme d'Automates pour Téléphones, en liquidation, par l'administrateur Léon Lapiere (insol.), seul liquidateur, lequel a les pouvoirs les plus étendus. Les pouvoirs des administrateurs Emile Cottet et François Besson, et du directeur général Adolphe Thum, sont éteints.

Eaux minérales. — 23 août. La raison Desponds, fabrication d'eaux minérales gazeuses, à Genève (F. o. s. du c. du 5 janvier 1920, page 6), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

23 août. Société anonyme Z, en liquidation, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 19 novembre 1918, page 1300), est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

Chauffages centraux, etc. — 23 août. La société en nom collectif Paul Weber et Cie, entreprise de chauffages centraux, installations sanitaires et constructions de divers appareils, au Petit-Saconnex, dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la F. o. s. du c. du 24 juillet 1916, page 1169, est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

23 août. Société de Transports internationaux en liquidation, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 30 mars 1921, page 640). Arnold Guillaumet, expert-comptable, de Genève, domicilié à Chêne-Bougeries, a été nommé membre de la commission de liquidation, en remplacement de Frédéric Raisin, décedé; les pouvoirs conférés à Eugène Borel et Albert Chevallier, démissionnaires, sont éteints. Bureaux actuels: 3 et 5, Rue Necker.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux
Registro dei beni matrimoniali

Gené — Genève — Ginevra

1923. 20 août. Les époux Jean Gailloud, négociant, à Genève (chef de la maison «Gailloud Jean», à Genève), et Jeanne-Marguerite née Beyerle, ont adopté, suivant contrat de mariage du 13 août 1923, le régime de la séparation de biens (C. e. art. 241 et ss.).

Büro. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Isorizioni

Nr. 54644. — 30. April 1923, 8 Uhr.
Resopon A.-G., Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Heil- und Desinfektionsmittel für Menschen und Tiere, Artikel der Hygiene, der Toilette etc., Rohmaterialien zur Herstellung dieser Produkte, Verbandstoffe.



Nr. 54645. — 2 August 1923, 17 Uhr.
R. Neef-Hungerbühler, Fabrikation,
Neukirch-Egnach (Schweiz).

Asthma-Präparat.



Nr. 54646. — 10 août 1923, 8 h.
Ladoc S. A., commerce,
Petit-Saconnex (Genève, Suisse).

Allumettes et articles de réclame.

THE MASCOT

Nr. 54647. — 10 août 1923, 8 h.
Ladoc S. A., commerce,
Petit-Saconnex (Genève, Suisse).

Allumettes et articles de réclame.

MASCOTTE

Nr. 54648. — 28. Juli 1923, 8 Uhr.
Adam Winker, Fabrikation,
Häggi (Zürich, Schweiz).

Pflanzen-Haarpomade.

ESKALA

Nr. 54649. — 1. August 1923, 8 Uhr.
Gattiker & Cie., Fabrikation,
Rapperswil (St. Gallen, Schweiz).

Cocosnussfett.



Nr. 54650. — 2 August 1923, 8 Uhr.
Georges Christian, Uhrenfabrik Oris, Fabrikation,
Hiltstein (Schweiz).

Uhren, Uhrenbestandteile und Drucksachen.



Nr. 54651. — 1^{er} août 1923, 15 h.
Manuel et Cie., ancienne maison Manuel frères, commerce,
Lausanne (Suisse).

Thé de Ceylan.



Nr. 54652. — 7 août 1923, 8 h.
M. Briol, fabrication et commerce,
Nyon (Suisse).

Lotion capillaire; eau de toilette ambrée; eau de lavande; eau de Cologne et alcool de menthe.



(Renouvellement avec extension d'emploi du n° 44008).

Nr. 54653. — 17 juillet 1923, 8 h.
Compagnie des montres Berex S. A. (Berex Watch Co. S. A.),
fabrication et commerce,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

RAMLE

Nr. 54654. — 17 juillet 1923, 8 h.
Compagnie des montres Berex S. A. (Berex Watch Co. S. A.),
fabrication et commerce,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

GRANBY

Nr. 54655. — 6 août 1923, 17 h.
Ph^e Du Bois et fils, fabrication,
Le Locle (Suisse).

Horlogerie.



(Transmission avec extension d'emploi du n° 15886 de Du Bois & Cie, ancienne maison Ph^e Du Bois & fils, Le Locle).

N° 54656. — 6 août 1923, 17 h.
Ph^e Du Bois et fils, fabrication,
Le Locle (Suisse).
Horlogerie.



(Transmission avec extension d'emploi du n° 15888 de Du Bois & Cie, ancienne maison Ph^e Du Bois & fils, Le Locle).

Nr. 54657. — 19. Juli 1923, 8 Uhr.
R. H. Jones & Sons, Fabrikation und Handel,
Birmingham (Grossbritannien).

Expandierende Armbänder und Arminge, Uhren und Uhrenbestandteile,
Uhrengehäuse und zum persönlichen Tragen bestimmte Bijouteriewaren.

REGENT

N° 54658. — 31 juillet 1923, 8 h.
Hipp. Didisheim Company, Inc., commerce,
New-York (E.-U. d'Amérique).

Montres, mouvements et parties de montres.

WINTON

N° 54659. — 24 juillet 1923, 8 h.
M. Naef et Co., fabrication,
Plainpalais (Genève, Suisse).

Produits chimiques, parfums artificiels et synthétiques, huiles essentielles.

"CHIRONIAX"

N° 54660. — 24 juillet 1923, 8 h.
M. Naef et Co., fabrication,
Plainpalais (Genève, Suisse).

Produits chimiques, parfums artificiels et synthétiques, huiles essentielles.

"CHEIRIA"

Nr. 54661. — 31. Juli 1923, 18 Uhr.
Jac. Stäuber, Fabrikation,
Amriswil (Schweiz).

Nährzwiebacks aus Mehl, Malzextrakt, Kakao und Eiern.



MALTOVI

(Übertragung der Nr. 51023 von B. Kohler, Lausanne).

Nr. 54662. — 4. August 1923, 8 Uhr.
Rud. Brenner & Cie., Handel,
Basel (Schweiz).

Maschinen und Fournituren für Handwerker und Fabriken.



N° 54663. — 4 août 1923, 8 h.
Westminster Tobacco Co. Limited, fabrication et commerce,
Londres (Grande-Bretagne).
Cigarettes.



Nr. 54664. — 3. August 1923, 8 Uhr.
Korkstein-Werke A.-G. (Lièges Agglomérés S. A.),
Fabrikation und Handel,
Schlieren (Schweiz)
Bodenplatten.



N° 54665. — 9 août 1923, 8 h.
A. Pamm's Wwe & Söhne, commerce,
Zurich (Suisse).

Montres de poche et montres bracelet.

LUTINA

N° 54666. — 30 juillet 1923, 8 h.
Bausch & Lomb Optical Co., fabrication et commerce,
Rochester (New-York, E.-U. d'Amérique).

Appareils de projection.

BALOPTICON

Nr. 54667. — 30. Juli 1923, 8 Uhr.
J. R. Geigy S. A., Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).

Farbstoffe und chemische Produkte.

SETACYL

Nr. 54668. — 31. Juli 1923, 8 Uhr.
Chemie-Import A.-G. schweiz. Industrieller (Impag),
Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Mineralschmieröle, speziell Automobiliöle.



N° 54669. — 31 juillet 1923, 17 h.
Raphaël Bloch, fabrication et commerce,
Lausanne (Suisse).

Gaines de ressorts pour automobiles, couvre-radiateurs à rideaux mobiles,
bâches pour tout usage.



N° 54670. — 1^{er} août 1923, 8 h.
British-American Tobacco Company, Limited,
fabrication et commerce,
Londres (Grande-Bretagne).

Tabac-manufacturé pour l'exportation seulement.



N° 54671. — 1^{er} août 1923, 15 h.Manuel et Cie., ancienne maison Manuel frères, commerce,
Lausanne (Suisse).

Vins, apéritifs, liqueurs, spiritueux et réclame y relative.



N° 54672. — 2 août 1923, 8 h.

J. Gurtner, fabrication et commerce.
Pontarlier (France).

Bicyclettes ainsi que leurs pièces détachées et accessoires.

GURTNER

N° 54673. — 2 août 1923, 8 h.

The Barrett Company, fabrication et commerce.
New-York (E.-U. d'Amérique).Poix, goudron et asphalte bruts et partiellement préparés pour établissement
de routes, pavage, imperméabilisation, isolation et buts semblables.**Tarvia**

Nr. 54674. — 4. August 1923, 8 Uhr.

Alex. Kunz, Handel,
Bern (Schweiz).

Wunderbalsam.

*Dr. Diini's
Wunder
Balsam*
Schutzmarke

N° 54675. — 4 août 1923, 8 h.

François Adolphe Georgy, fabrication et commerce,
Soleure (Suisse).Interrupteurs automatiques pour courant électrique, spécialement pour fers
à repasser et fours.**SICURO**

N° 54676. — 4 août 1923, 8 h.

Robt. Schwarzenbach & Co., fabrication,
Thalwil (Suisse).Fils et tissus de soie naturelle et artificielle et de tout autre textile et
combinaisons.**Darbrook**

Nr. 54677. — 6. August 1923, 11 Uhr.

Julius Gutmann, Strumpfwarenfabrik A.-G., Fabrikation,
Memmingen (Deutschland).

Strumpfwaren.



(Übertragung der Nr. 53837 von Julius Gutmann, Memmingen)

Nr. 54678. — 7. August 1923, 8 Uhr.

Emil Berger, Handel,
Basel (Schweiz).

Anilinfarben und chemische Produkte.



(Erneuerung der Nr. 15750)

Nr. 54679. — 17. August 1923, 8 Uhr.

Gesellschaft für chemische Industrie in Basel,
Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).

Pharmazeutische Produkte.

PHYTINA

N° 54680. — 20 août 1923, 8 h.

Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke vormals Georg
Fischer, fabrication,
Schaffhouse (Suisse).Raccords, ainsi que pièces détachées de n'importe quelle nature en fonte mal-
léable, acier coulé, acier coulé électrique, acier au creuset, acier au man-
ganèse, fonte en coquille, fonte grise, aluminium, bronze et alliages en tous
genres, acier pour aimants, acier à outils, acier pour construction,
alliages d'aciers et aciers purs, acier doux électrique ainsi qu'outils, appareils
et machines pour usages industriels, agricoles et de métiers.**+GF+**

(Renouvellement avec indication modifiée des produits du n° 16409)

Löschungen — RadiationsNr. 51937. (S. H. A. B. Nr. 159 von 1922). Meyer & Stüdeli A. G. Uhrenfabrik
Solothurn, Solothurn. — Am 17. August 1923 auf Ansuchen der Hinter-
legerin gelöscht.N° 54200. (F. o. s. du c. n° 143 de 1923). Bernheim & Luthy, la Chau-de-
Fonds. — Radiée le 20 août 1923 à la demande des titulaires.**Berichtigung — Rectification**Nr. 54602. (S. H. A. B. Nr. 189 von 1923). — Die Hinterlegerin dieser Marke
heisst Jean Steiner & Guhl «Victoria» Kopiermaschinen-Vertriebs-Gesell-
schaft (nicht «Gühl»), in Basel.

Ernest Gaiser, hôtelier, à Glion

Emprunts du 20 septembre 1905 et du 27 mai 1919.

Les porteurs de délégations des emprunts 1^{er} rang fr. 350,000 réduit à
fr. 341,000 du 20 septembre 1905 et fr. 76,725 du 27 mai 1919, dus par Mon-
sieur Ernest Gaiser, hôtelier, à Glion, sont informés que l'assemblée générale
des obligataires, réunie le 11 août 1923 en conformité de l'ordonnance fédérale
du 20 février 1918, a consenti — à la majorité légale des ¾ — à la postposi-
tion des hypothèques garantissant les dits emprunts à une case réservée de
cinquante mille francs.Une expédition authentique du procès-verbal des opérations de l'assem-
blée, reçu Emile Maron, notaire, le 11 août 1923, est déposée au bureau du
Registre du commerce de Vevey. (Article 21 de l'ordonnance fédérale du
20 février 1918). (V 204)

Vevey et Montreux, le 17 août 1923.

Le gérant de la grosse: Le débiteur:
Comptoir d'Escompte de Genève, Ernest Gaiser,
Succursale de Vevey.

Nichtamtlicher Teil - Partie non officielle - Parte non ufficiale

Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren - Importation et exportation des principales marchandises

Januar-Juli - 1923 - Janvier-Juillet

Veröffentlicht durch die eidg. Oberzolldirektion - Publié par la Direction générale des Douanes

I. Einfuhr - Importation

Nettogewicht

Poids net

Main data table with columns for year (1913, 1922, 1923), description of goods, and weight. Includes categories like Nahrungsmittel, Textilien, and Maschinen.

I. Einfuhr — Importation

Nettogewicht

Poids net

Table with 4 columns: Description, 1913, 1922, 1923. Includes categories like Chemikalien und Oele, Parfümerien, Kolophonium, etc.

Table with 4 columns: Description, 1913, 1922, 1923. Includes categories like Chemikalien und Oele, Anilinfarben, Ammoniumverbindungen, etc.

II. Ausfuhr — Exportation

Table with 4 columns: Description, 1913, 1922, 1923. Includes categories like Nahrungsmittel und Genussmittel, Getreide, Mehl, etc.

Table with 4 columns: Description, 1913, 1922, 1923. Includes categories like Mineralische Stoffe, Eisenwaren, Textilien, etc.

Tschechoslowakien — Einfuhr

Der Prager «Observer» vom 31. Juli veröffentlicht die am 23. gl. Ms. in Kraft getretenen beiden neuen Verzeichnisse von Waren, die ohne weitere Formalität und von solchen, die im sogenannten Anmeldeverfahren in die Tschechoslowakei eingeführt werden können.

Delegierten der Fachgruppen und Sektionen des Zentralverbandes der tschechoslowakischen Industriellen, in welcher die Notwendigkeit konstatiert wurde, die Beschränkung der Einfuhr, also das Bewilligungsverfahren, Staaten gegenüber, welche selbst auf einem solchen bestehen oder welche mit ihren Ergebnissen Valutadumping treiben, aufrecht zu erhalten, während andererseits die Übereinstimmung mit der Ansicht ausgesprochen wurde, dass die Grenzen gegenüber solchen Staaten nicht abgesenkt werden sollen, die freie Einfuhr bewilligen und auf Grund ihrer guten Valuta nicht Dumping treiben.

Zu erwähnen sind aus den beiden Verzeichnissen (die Zahlen vor der Warenbezeichnung sind die Nummern des tschechoslowakischen Zolltarifs): a) Einfuhr ohne Formalitäten: ex 8 Vanillin; ex 141 a Zellulose in Platten, Stäben etc.; ex 242 Seide, abgehaspelt oder gezwirnt, roh oder weiss gemacht (Stüben); ex 243 Floristseide, auch gezwirnt, roh oder weiss gemacht; ex 244 Kunstseide, auch gezwirnt, naturweiss, nicht gefärbt; ex 441 Fittings aus schmiedbarem Eisen, bis 25 mm; ex 483 Kugellager aus schmiedbarem Eisen; ex 552 Kugellager für Fahrräder. b) Einfuhr im Anmeldeverfahren: 125 Kakaoextrakt; 161 Krappextrakte, Garancine usw.; 163 Farbstoffextrakte, nicht besonders genannte; 281 c Flechtwaren, nicht besonders genannte, feinste, d. i. Flechtwaren mit seidenen oder andern Gespinnsten, mit Rosshaar oder Metallfäden durchzogen oder

durchwirkt, auch in Verbindung mit gewöhnlichen oder feinen Materialien; 281 d Flechtwaren, nicht besonders genannte, in Verbindung mit anderen feinsten Materialien; 323 Fussbodenbeläge aus Linoleum usw.; ex 531 Maschinen für die Vorbereitung und Verarbeitung von Flaech, Hanf, Jute mit Ausnahme von Walzmaschinen für Stoffdruck; 532 Maschinen für die Vorbereitung und Verarbeitung von Baumwolle nebst den zur Spinnerei und Zwirnerei derselben gehörigen Maschinen, soweit sie nicht unter die folgende Nummer fallen; 533 Vorbereitungs- und Verarbeitungsmaschinen, Spinn- und Zwirnmaschinen, alle diese für Abfall- oder Streichgarnspinnerei aus Baumwolle und Wolle; 534 Web- und Wirkstühle und Hilfsmaschinen für die Weberei und Wirkerei; 569 Platinwaren, für wissenschaftlichen oder gewerblichen Gebrauch; 581 Mund- und Ziehharmonikas; 586 Gehäuse zu Taschenuhren; 587 Uhrwerke zu Taschenuhren, auch Uhrwerkplatinen und Rohwerke (Ebauches); 588 Uhrfournituren für Taschenuhren; 590 Fournituren aller Art für Uhren der Nummer 589 (nicht besonders genannte Uhren).

Handelskammerberichte etc. An Berichten schweizerischer Handelskammern und anderer wirtschaftlicher Interessenvertretungen sind bei uns im Verlauf der letzten Wochen weiter eingegangen:

Rapport du Comité central de la Chambre suisse de Phorlogerie et des industries annexes sur l'année 1922.

Bericht des Kaufmännischen Direktoriums über Handel und Industrie des Kantons St. Gallen im Jahre 1922.

Verband schweizerischer Spezialfabriken der Elektrotechnik, Bericht über das Jahr 1922.

Internationale Mustermesse in Prag. Vom 2. bis 9. September d. J. findet in Prag die VII. internationale Mustermesse statt. Wie bisher werden den Messebesuchern zahlreiche Vergünstigungen gewährt. Die Messelegitimation, die zum Preise von Fr. 5 bei allen tschechoslowakischen Vertretungsbehörden erhältlich ist, berechtigt zum Bezuge eines um 25 % ermässigten Visums und einer Fahrpreisermässigung von 33 % auf den tschechoslowakischen Staatsbahnen. Bei genügender Beteiligung wird die Tschechoslowakische Handelskammer in Zürich einen Sonderzug auf dem kürzesten Wege von Zürich nach Prag leiten. Die genannte Handelskammer ersucht Anmeldungen schon jetzt vorzunehmen und ist auch bereit allen Anfragenden umgehend Auskunft zu erteilen. Dasselbst sind auch Messelegitimationen erhältlich und werden Passvisa und Anmeldungen für Wohnungen in Prag zur Besorgung übernommen.

Deutschland. — Zollaufgeld. Vom 25. August bis einschliesslich 31. August beträgt das Goldzollaufgeld 87,189,900 % (Vorwoche, 96,809,900 %).

Foire internationale de Prague. La septième Foire aura lieu du 2 au 9 septembre. Comme précédemment, de nombreux avantages, réductions, etc., seront accordés aux visiteurs. La carte de légitimation pour la Foire peut être obtenue, moyennant paiement de 5 francs, auprès de toutes les autorités de représentation tchécoslovaques. La carte permet d'obtenir une réduction de 25 % sur le visa tchécoslovaque et de 33 % sur les chemins de fer d'Etat tchécoslovaques. En cas de participation suffisante, la Chambre de

commerce tchécoslovaque à Zurich organisera un train spécial pour Prague. La Chambre prie les intéressés de se faire inscrire dès maintenant, la constitution d'un train spécial et la fixation du prix de voyage dépendant du nombre des participants inscrits. Elle se met à la disposition des intéressés pour leur donner des informations complémentaires; elle distribue en outre les cartes de légitimation et se charge de l'obtention des visas et de la procuration de logements à Prague.

Vom schweizerischen Geldmarkt

Table with columns: Offizieller Bankdiskontokonto und Privatsatz, Wechsels-(Gold-) Kurse, Privatatz im Vergleich zu Paris, London, Berlin. Includes data for various dates and locations like 24. VIII., 17. VIII., etc.

Diskontosätze — Taux d'escompte

Table showing discount rates for various countries and dates: 1923, 1922, 1921. Columns include dates like 15. VIII., 7. VIII., 31. VII., etc.

o. = offiziell (officiel). p. = privat (hors banque). 9 Call money.

Kurse für Sichtdevisen auf: — Cours du Change à vue sur:

Table showing exchange rates for various countries: Paris, London, Deutschland, Italien, Brüssel, Wien, Amsterdam, New-York, Spanien. Includes data for 1923, 1922, 1921.

Die Kurse bedeuten Goldkurse. — Les cours signifient cours de la demande.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS S. A.

Joseph Merat S. A., Genève

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire

le mercredi, 5 septembre 1923, à 3 heures de l'après-midi, au bureau de la société, Rue et Place des Grottes 1, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

- 1. Rapport du conseil d'administration sur les opérations arrêtées au 30 juin 1923 et rapport des censeurs.
2. Approbation de ces rapports et de leurs conclusions.
3. Nomination des censeurs et des suppléants pour l'exercice 1923/24.
4. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des censeurs seront à la disposition de MM. les actionnaires dès le 29 août au siège de la société, où ils pourront en prendre connaissance.

Pour prendre part à l'assemblée, MM. les actionnaires devront déposer leurs actions au bureau de la société, à Genève, avant le 2 septembre 1923, ou produire pour cette date un récépissé de dépôt de leurs actions, en leur nom, d'un établissement de banque.

Genève, le 25 août 1923. 2387 (6451 X) Le conseil d'administration.

Cartonnage-Fabrik in Freiburg A. G., in Freiburg

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre Samstag, den 15. September 1923, vormittags 11 Uhr im Bureau der Gesellschaft

TRAKTANDEN:

- 1. Protokoll, Abnahme und Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz pro 1922/23. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Beschlussfassung über vollständige Zeichnung und Einzahlung von Fr. 50,000 neuer Aktien.
4. Statutenrevision.
5. Wahlen.
6. Unvorhergesehenes.

Die Rechnung und Bilanz, sowie der Revisorenbericht liegen vom 4. September 1923 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf und daselbst können bis zum 14. September 1923 die Stimmkarten gegen Ausweis des Aktienbesitzes bezogen werden. Freiburg, den 26. August 1923.

Der Verwaltungsrat.

Buchdruckerei POCHON-JENT & BÜHLER in Bern — Imprimerie POCHON-JENT & BÜHLER à Berne

Elektr. Strassenbahn Uster-Debwil A. G.

Ordentliche Generalversammlung

Freitag den 7. September 1923 nachmittags 3 Uhr im Hotel „Kreuz“ in Uster

TRAKTANDEN:

- 1. Abnahme des Protokolls der Generalversammlung vom 12. August 1922.
2. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und Bilanz pro 1922 und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Verschiedenes.

Geschäftsbericht und Jahresrechnung werden den Gesellschaftsmitgliedern zugestellt.

Uster, den 24. August 1923. Der Verwaltungsrat.

Grosse Gelegenheit!

6000 kg Ia garantiert echt weiss Pergamentpapier, Format 76x102 cm, zirka 50 Gr./m², für Wiederverkäufer sehr rentables Geschäft, möglichst en bloc zu verkaufen gesucht. Muster erhalten Sie unter Chiffre Ge 3274 Q durch Publitas, Basel. 2384

Berner Alpenbahn-Gesellschaft Bern-Lötschberg-Simplon

Wir bringen den Titelnhabern zur Kenntnis, dass der zweite Semester-Coupon pro 1922 unserer Obligationen-Anleihen anlässlich der Abstempelung der Titel gemäss dem bündesgerichtlich genehmigten Nachlassvertrag vom 1. Oktober 1923 an zur Auszahlung gelangen wird. Aus technischen Gründen kann die Aushändigung der neuen Prioritätsaktien I. Ranges resp. Genussscheine nicht vor dem 1. Oktober nächsthin erfolgen. Eine weitere diesbezügliche Bekanntmachung wird gegen Ende September erscheinen und alle notwendigen Mitteilungen auch betr. Abstempelung der Aktien enthalten. -2393

Bern, 26. August 1923.

Berner Alpenbahn-Gesellschaft Bern-Lötschberg-Simplon Der Direktor: Kunz.

Ueberstunden?

Ihr Buchhalter entbehrt die

Victor

Schreibende Taschen-Additionsmaschine. Einfache, dauerhafte Bauart. Zuverlässige Leistungen.

GEBRÜDER CHOLL MATSTRASSE 3 ZÜRICH 1935